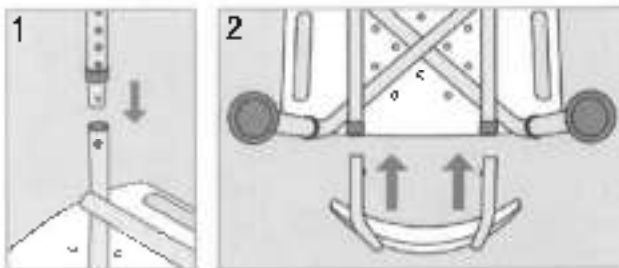


Montage – Assembling – Montage

Montage	Assembling	Montage
Inhalt aus Karton nehmen.	Remove contents from box.	Haal de inhoud uit de verpakking.
Den Sitz nach unten auf eine ebene Fläche legen.	Lay seat ups or down on a flat surface so the 4 leg receptacles are facing upward.	Leg de zitting ondersteboven op een horizontale ondergrond.
Zur Montage der Beine der Arretierstift in Aufnahmebein eindrücken. Beim Einrasten der Beine ist ein Klicken zu hören. Bitte kontrollieren Sie die Montage auf Festigkeit. (Bild 1)	Insert first leg into the leg receptacle by depressing push pin. When the leg is in place, the brass push pin will extend out and lock the leg in place (Figure 1)	Druk de messing pin in de bevestigingsopening om de poot te monteren. Wanneer de stoelpoten worden vergrendeld, hoort u een klik. Controleer of de poot stevig vastzit. (Afbeelding 1)
Dasselbe mit der übrigen Beinen wiederholen.	Repeat Step 3 for the three remaining legs, ensuring all legs are set at the same height	Herhaal dit met de andere pooten.
Die Rückenlehne in die zwei Aufnahmebohrer an der Unterseite des Sitzes so einstecken, dass die Messingstifte hörbar einrasten. (Bild 2)	Attach backrest to seat by inserting both back support tubes into the back support receptacle on the seat. The brass push buttons will snap out and lock the back support in place (Figure 2)	Sleek de rugleuning zo in de twee bevestigingsboezem aan de onderzijde van de zitting, dat de messing pennen hoorbaar vastklikken. (Afbeelding 2)



Höheneinstellung – Height adjustment – Hoogte instellen

	Zur Einstellung der Sitzhöhe benutzen Sie die Druckknöpfe und das Lochraster an den Beinen. Stellen Sie sicher, dass alle vier Beine auf die gleiche Höhe eingestellt sind.	To adjust the seat height, use the push button on leg section of the chair. Ensure that all legs are set at the same height.	Gebruik de drukknoppen en het gaterpatroon op de stoelpoten om de zithoogte in te stellen. Controleer of alle vier stoelpoten op dezelfde hoogte zijn ingesteld.
	Höhenverstellung der Beine:	To adjust the leg height:	Hoogte van de pooten verstellen:
	Drücken Sie den Messingknopf zusammen (siehe Darstellung links)	Push in the brass button (as shown in the diagram).	Druk de messing knoppen in (zie illustratie links).
	Ziehen oder schieben Sie gleichzeitig das Bein in die entsprechende Richtung.	Extend or retract the section to the required height.	Trek tegelijkertijd de poot naar buiten of schuif deze in om de gewenste hoogte in te stellen.
	Wiederholen Sie den Vorgang bis die gewünschte Position erreicht ist und der Messingstift hörbar einrastet.	When this height is reached, release the button but carry on adjusting the section until the buttons lock in position.	Wanneer de gewenste hoogte is bereikt, laat u de drukknoppen los zodat deze hoorbaar worden vergrendeld.
Diesen Vorgang bei den anderen 3 Beinen wiederholen.	Repeat for the other 3 legs.	Herhaal dit bij de andere drie pooten.	

Sicherheitshinweise – Safety instructions – Veiligheidsinstructies

Sicherheitshinweise	Safety instructions	Veiligheidsinstructies
Vor der Montage alle Teile auf Transportschäden prüfen. Bei einem Transportschaden - NICHT VERWENDEN. Für weitere Anweisungen wenden Sie sich an Ihren Händler/Spediteur.	Inspect all part for shipping damage before assembly. If there is shipping damage - DO NOT USE. Contact your dealer for further instructions.	Controleer vóór de montage alle onderdelen op transportschade. In geval van transportschade: NIET GEBRUIKEN. Neem voor meer aanwijzingen contact op met uw leverancier/bedrijfsdienst.
Prüfen Sie, ob die Druckknöpfe für die Höhenverstellung bei jedem Teleskopbein im gleichen Loch eingerastet sind. Damit stellen Sie sicher, dass die Teleskopbeine sicher und in der gleichen Höhe eingerastet sind.	Make certain that all the brass push buttons snap to lock in position and protrude through the holes on the legs.	Controleer of de drukkнопкер voor hoogteverstelling bij iedere uitschuifpot op dezelfde opening zijn ingesleed. Daardoor weet u zeker dat de uitschuifpoten veilig en op dezelfde hoogte zijn vermondd.
Prüfen Sie ALLE Schrauben und Verbindungen auf Festigkeit.	Check that all screws, nuts and/or bolts are tightened.	Controleer of ALLE schroeven en verbindingen goed vastzitter.
Prüfen Sie die GummifüÙe an den Höhenverstellbaren Beinen auf Risse, Abnutzung oder Fehler. Stellen Sie einen Fehler fest, sofort austauschen.	Check the rubber ferrules on the legs for rips, tears or wear. Replace if the ferrules are damaged, worn or missing.	Controleer de rubberen voetjes op de uitschuifpoten op scheurtjes, slijtage of fabricagefouten. Als u een fout opmerkt, moet u de voetjes onmiddellijk vervangen.
Nicht auf den Stuhl stehen.	DO NOT stand on the bench.	Geen nít op de stoel staan.
Bei Benutzung des Stuhls nicht über die Seite oder Ecken lehnen. In diesem Fall kann der Stuhl kippen.	Always sit in the centre of the bench, and do not lean on the edges of the bench as this can cause instability.	Leun bij gebruik van de stoel niet over de zijkant of de hoeken, want dan kan de stoel kantelen.
Die maximale Belastung vom 130 kg darf nicht überschritten werden.	Do not exceed the maximum weight limit of 135 kg (21 stone).	De maximumbelasting van 130 kg mag niet worden overschreden.
Der Duschstuhl ist nur für eine Person zugelassen.	The bench is only suitable for use by one user at a time.	De douchestoel mag door slechts één persoon tegelijk worden gebruikt.

Pflege und Wartung – Care and maintenance – Verzorging en onderhoud

Pflege und Wartung	Care and maintenance	Verzorging en onderhoud
Damit die Oberflächen schön bleiben, den Hocker nach jeder Nutzung mit einem Lappen trocken reiben.	To maintain the quality of the finish, we recommend that the bench is showered or wiped down and dried after each use.	Wrijf het krukje na gebruik altijd droog met een doek om het oppervlak schoon te houden.
Den Hocker bei Bedarf mit milder Seife und warmen Wasser abspülen. Keine Reinigungsmittel mit Lösungsmittel verwenden.	Periodically clean the bath bench with a damp cloth and mild detergent or disinfectant. Do not use abrasive detergents as these can damage the plastic parts.	Indien nodig kunt u het krukje afspelen met een milde zeep en warm water. Gebruik geen reinigingsmiddel dat een oplosmiddel bevat.
Prüfen Sie ALLE Schrauben und Verbindungen auf Festigkeit.	Check that all screws, nuts and/or bolts are tightened.	Controleer of ALLE schroeven en verbindingen goed vastzitter.
Prüfen Sie die GummifüÙe an den Höhenverstellbaren Beinen auf Risse, Abnutzung oder Fehler. Stellen Sie einen Mangel fest, sofort austauschen.	Check the rubber ferrules on the legs for rips, tears or wear. Replace if the ferrules are damaged, worn or missing.	Controleer de rubberen voetjes op de uitschuifpoten op scheurtjes, slijtage of fabricagefouten. Als u een gebrek opmerkt, moet u de voetjes onmiddellijk vervangen.